



JANVIER 2024

L'année écoulée a été marquée par l'expulsion massive de migrants turkmènes de Turquie, par l'expulsion de Russie de ceux qui critiquent le gouvernement turkmène et par les difficultés d'obtenir un passeport turkmène pour voyages internationaux.

L'actualité du mois de janvier a été marquée par l'arrêt de fourniture de gaz turkmène à l'Azerbaïdjan, par la visite de la délégation turkmène aux Emirats arabes unis et par la visite à Achgabat du vice-président de la Commission européenne, Margaritis Schinas.

#### **Arrêt d'export du gaz à l'Azerbaïdjan**

Le 1<sup>er</sup> janvier, les exportations de gaz vers l'Azerbaïdjan via l'Iran dans le cadre d'un programme d'échange, ont été arrêtées. L'agence de presse Interfax a rapporté que l'Azerbaïdjan pourrait se passer d'importer du gaz turkmène en 2024. L'Azerbaïdjan importait du gaz turkmène depuis janvier 2022. Le Turkménistan a fourni 0,9 bcm de gaz à l'Azerbaïdjan en 2022 et 2,6 bcm en 2023. Le 11 janvier, l'ambassadeur américain au Turkménistan, M. Klimow, a déclaré lors d'une conférence de presse que les exportations de gaz du Turkménistan vers l'Azerbaïdjan via l'Iran n'enfreignaient pas les sanctions anti-iraniennes. « Je pense qu'il est très judicieux de faire passer un gazoduc à travers la mer Caspienne. D'un point de vue technique, ce n'est pas un gros problème. La mise en œuvre d'un tel projet devrait faire l'objet de calculs politiques et économiques et susciter l'intérêt des pays de la région caspienne et de l'Europe », a déclaré M. Klimow.

Il existe différentes versions quant à l'identité du consommateur final du gaz turkmène exporté vers l'Azerbaïdjan. Selon la version officielle, l'Azerbaïdjan importe du gaz du Turkménistan pour répondre à sa demande intérieure. Cependant, il existe des hypothèses selon lesquelles l'Azerbaïdjan réexporterait le gaz turkmène vers l'Europe. L'année dernière, le coût du bcm de gaz sur le marché européen est tombé de 1 000 à 350 USD. En outre, l'Iran exigerait 15 % des frais de transit (à titre de comparaison, la Géorgie et la Turquie reçoivent 5 % pour le transit).

#### **Visite à Abu Dhabi (5 janvier)**

Le Président du *Halk Maslahaty*, G. Berdimuhamedov, a effectué une visite de travail de deux jours aux Emirats arabes unis. Il a eu un entretien avec le Président des Émirats arabes unis, Zayed Al Nahyan, auquel ont notamment assisté le ministre de l'énergie, S. Al Mazroui, le ministre de l'industrie et des technologies, Dr S. Al Jaber, le ministre de l'énergie, S. Al Mazroui, le président de *Dragon Oil*, S. Al Tayer, et le directeur commercial de *Flydubai*, H. Obaidallah. Plusieurs documents ont été signés, notamment, un protocole d'accord entre *Türkmengaz* et *Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC)* pour attirer des partenaires pour le développement de la phase III du champ de gaz *Galkynysh*, un accord de coopération entre la *Vneshkonombank* et la *First Abu Dhabi Bank* et un protocole d'accord entre l'entreprise *Türkmennebit* et *Dragon Oil*.

Le Turkménistan organise régulièrement des forums pour attirer les investissements dans le développement de projets des champs dans la mer Caspienne, du projet de *Galkynysh*, de *TAPI* et du gazoduc transcaspien vers l'Europe.

#### **Visite d'une délégation de l'UE (17 janvier)**

Le vice-président de la Commission européenne, Margaritis Schinas, s'est rendu au Turkménistan dans le cadre d'une tournée en Asie centrale. Il a été reçu par le Président, S. Berdimuhamedov, et le MAE, R. Meredov. Au cours de la réunion, le chef de l'État a déclaré que des projets tels que « *Sustainable Energy Links in Central Asia (SECCA)* », « *Dialogue and Action for Resourceful Youth in Central Asia (DARYA)* », « *Border Management Assistance Program in Central Asia (BOMCHA-10)* », « *Drug Abuse Prevention Program in Central Asia (CADAP)* » sont mis en œuvre avec succès au niveau régional. Le vice-président Schinas, a salué les efforts du Turkménistan dans le processus d'adhésion à l'OMC. Il a félicité le Turkménistan d'avoir adhéré à l'engagement mondial sur le méthane lors de la COP28 à Dubaï. Il a en outre souligné l'engagement de l'UE en faveur des droits de l'Homme en tant que principe fondamental et a salué l'engagement du Turkménistan dans le dialogue annuel afférent. Les deux parties ont souligné la nécessité de respecter le droit international et la charte des Nations unies et de s'abstenir de recourir à la force dans les relations bilatérales et internationales. À l'issue de la visite, le vice-président Schinas a déclaré : « Le Turkménistan est un partenaire important de l'UE en Asie centrale. Ma visite a été l'occasion de discuter du *Global Gateway*, la principale stratégie d'investissement de l'UE avec des partenaires du monde entier. Cette stratégie consiste à investir dans nos intérêts mutuels et convient parfaitement à l'Asie centrale, qui est déjà la porte d'entrée mondiale entre l'Est et l'Ouest. Cette visite précède le « Forum des investisseurs Europe - Asie centrale », qui vise à renforcer la connectivité en développant les voies de transport entre l'Asie centrale et l'UE. Elle témoigne également du partenariat croissant entre l'UE et la région. Sur son compte X, le responsable européen a indiqué que le Turkménistan est un pays à fort potentiel, où la forte croissance économique devrait s'accompagner de réformes politiques et d'une diversification, ce qui donnera un nouvel élan aux relations entre l'UE et le Turkménistan.

#### **Visite du MAE à Tokyo (22-23 janvier)**

Une délégation turkmène conduite par le VPM et MAE, R. Meredov, s'est rendu au Japon. La délégation a tenu de nombreux entretiens, notamment avec le MAE, Y. Kamikawa, le secrétaire général du cabinet des ministres, Y. Hayashi, le président du groupe d'amitié interparlementaire Japon-Turkménistan, membre de la Chambre des représentants du Parlement japonais, T. Endo, des représentants du ministère du Territoire, de l'Infrastructure, des Transports et du Tourisme, le DG de l'Organisation japonaise du commerce extérieur (*JETRO*), I. Norihoko, le président de l'Agence japonaise d'assurance des exportations et des investissements (*NEXI*), A. Kuroda, le président de l'Université de Tsukuba, K. Nagata, le président de l'Université Soka, M. Suzuki, ainsi qu'avec les entreprises japonaises *NTT Group* et *NEC Corporation*. A l'issue de l'entretien avec le ministre de l'économie, du commerce et de l'industrie, K. Saito, un protocole d'accord pour la conception et la construction clé en main du deuxième complexe sur la base de l'usine d'essence existante dans la province d'Ahal, un protocole d'accord pour la mise en œuvre de services techniques et l'approvisionnement de l'usine *Marykarbamid* pour qu'elle retrouve sa capacité nominale et un protocole d'accord sur les contrats-cadres pour l'approvisionnement et l'entretien de l'usine GTG de la province d'Ahal ont été signés. L'entretien avec le ministre des Affaires numériques du Japon, T. Kono a porté sur la numérisation de l'économie, la cybersécurité, l'intelligence artificielle, l'Internet, la formation du personnel et la mise à jour du cadre législatif. Un petit-déjeuner d'affaires avec des représentants de la communauté d'affaires du Japon a également été organisé.

#### **Actualité turkmène**

- 16 janvier, B. Muhamedov, qui occupait auparavant le poste de directeur du comité pour les relations interparlementaires au *Mejlis*, a été nommé procureur général ;
- 27 janvier, une réunion régulière de la Commission interministérielle sur le respect des obligations internationales du Turkménistan en matière de droits de l'Homme et de droit international humanitaire, à laquelle ont participé des représentants du *Mejlis*, d'un certain nombre de ministères. Les résultats du travail en 2023, les objectifs pour 2024 ainsi que le renforcement des capacités du Médiateur, en particulier pour la protection des droits des enfants, des femmes et des entrepreneurs, ont été discutés.



*Actualité diplomatique*

**Relations multilatérales et Organisations internationales :**

- 11 janvier, le représentant permanent du Turkménistan auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, Vepa Hajiyev, a présenté ses lettres de créance à la cheffe de l'Office des Nations Unies à Genève, Tatyana Valova ;
- 15 janvier, les chefs et les représentants des agences de l'ONU travaillant au Turkménistan ont participé à la réunion consultative avec la vice-MAE, M. Bashimova, pour discuter du projet de « *Programme national pour l'amélioration des services sociaux au Turkménistan pour 2024-2028* » ;
- 16 janvier, visite du représentant spécial du secrétaire général des Nations unies et chef du Centre régional des Nations unies pour la diplomatie préventive en Asie centrale (UNRCCA), K. Imnadze, reçu par la vice-MAE, M. Bashimova.

**Afghanistan :**

- 1<sup>er</sup> janvier, la société d'électricité *DABS* a prolongé d'un an son accord d'achat d'électricité avec le Turkménistan.

**Allemagne :**

- 27 janvier, visite du DG de *Goetzpartners Emerging Markets*, V. Matthias, et consultant principal de cette société, H. G. Prödel, qui ont été reçus par G. Berdimuhamedov. La société a remporté l'appel d'offres pour des services de conseil sur la création d'un pôle médical dans la ville d'Arkadag.

**Chine :**

- 15 janvier, après l'élection présidentielle qui s'est tenue à Taïwan, le MAE turkmène a publié un avis aux médias dans lequel le Turkménistan a exprimé son ferme soutien au principe d' « *une seule Chine* » et a réaffirmé que le gouvernement de Chine est le seul gouvernement légitime représentant l'ensemble de la Chine. Des déclarations similaires ont été faites par des MAE d'Asie centrale ;
- 29 janvier, visite du vice-président du Comité de l'Assemblée nationale de Chine, H. Mingjing, reçu par la Présidente du Mejlis D. Gulmanova et le MAE, R. Meredov. La délégation de Chine a visité la ville d'Arkadag.

**Emirat arabes unis :**

- 25 janvier, visite du DG de l'agence de presse *WAM*, M. Al Raisi, reçu par la vice-MAE, M. Bashimova. M. Raisi a invité le Turkménistan au Congrès mondial des médias qui se tiendra à l'automne 2024 à Abu Dhabi.

**Iran :**

- 18 janvier, visite du ministre du pétrole d'Iran, J. Ovji, reçu par le Président et par le MAE, R. Meredov ;
- 25 janvier, visite du gouverneur de la province de Khorasan-Rezavi, Y. Ali Nazari, reçu par la vice-MAE, Ahmed Gurbanov.

**Italie :**

- 25 janvier, l'ambassadeur du Turkménistan en Italie, T. Komekov, s'est entretenu avec le président de la société ferroviaire RFI, D. Lo Bosco, le DG de RFI G. Strisuglio et le vice-ministre italien des transports et des infrastructures E. Rixi.

**Japon :**

- 22 janvier, visite des représentants de la société japonaise *Gransol*, reçus à la Chambre de Commerce et d'Industrie du Turkménistan où ils ont proposé des services de soutien dans les opérations d'import-export et du développement des marchés ;
- 31 janvier, visite du représentant spécial du MAE du Japon pour l'Asie centrale, le Caucase et le GUAM, I. Masaki, reçu par le VPM et MAE R. Meredov et le vice-MAE et chef du département du protocole d'Etat et des relations internationales de l'administration présidentielle, S. Muhammeturdyev. Les parties ont discuté des préparatifs du premier sommet de haut niveau entre l'Asie centrale et le Japon, prévu pour 2024 à Astana, et ont souligné que 2024 marquera le 20<sup>e</sup> anniversaire du dialogue « *Asie centrale – Japon* ».

**Kazakhstan :**

- 9 janvier, l'ambassadeur du Kazakhstan, A. Tajibayev, a été reçu par la vice-MAE, Ahmet Kurbanov.

**Russie :**

- 29 janvier, visite des représentants des *Chemins de fer russes*, au cours de laquelle des négociations ont été menées sur le développement des transports le long de l'itinéraire Nord-Sud et la mise en œuvre de projets d'infrastructure. Ces derniers comprennent la reconstruction de l'usine de réparation de wagons de *Gyzylarbat* et l'ouverture d'une nouvelle ligne Achgabat-Arkadag de 30km, sur laquelle circulera un train express régional de passagers. Cette liaison sera électrifiée et permettra de se rendre de la capitale à la ville d'Arkadag en seulement 18 minutes.

**Tadjikistan :**

- 9 janvier, l'ambassadeur du Tadjikistan, V. Niyatbekzoda, a été reçu par la vice-MAE, Ahmet Kurbanov.

**Turquie :**

- 8 janvier, le nouvel ambassadeur de Turquie, A. Demirok, a remis ses lettres de créance au Président. Il a été reçu également par le MAE, R. Meredov ;
- 25 janvier, conférence de presse du précité, au cours de laquelle il a déclaré que les échanges bilatéraux ont triplé au cours des quatre dernières années, atteignant 2,1 Mrds USD en 2022. « Compte tenu de l'évolution positive actuelle de nos relations commerciales, nous pensons que dans un avenir proche, nous atteindrons l'objectif de 5 Mrds USD », a déclaré le diplomate. Au total, les entreprises turques ont mis en œuvre 1 080 projets d'une valeur de plus de 50 Mrds USD depuis l'indépendance du Turkménistan. Les entreprises turques ont eu 7 projets d'une valeur de 3,2 Mrds USD en 2023 et mettent actuellement en œuvre 21 projets d'une valeur de 4,4 Mrds USD. Elles s'intéressent actuellement à la construction de la 2<sup>e</sup> phase de la ville d'Arkadag ;
- 29 janvier, réunion à Ankara des représentants des compagnies gazières *BOTAŞ* et *Turkmengaz*. Les parties ont discuté de la possibilité de fournir du gaz turkmène à la Turquie et, par la suite, aux marchés mondiaux. Le directeur de *BOTAŞ*, A. Fidan a déclaré qu'il était prêt à apporter tout son soutien à la partie turkmène pour atteindre cet objectif. En janvier 2024, les exportations de gaz turkmène vers l'Azerbaïdjan (via l'Iran) ont été suspendues parce qu'Achgabat et Bakou n'ont pas réussi à se mettre d'accord sur le volume et le prix du gaz.

**UE :**

- 18 janvier, le DG adjoint pour la Russie, le Partenariat oriental, l'Asie centrale, la coopération régionale et l'OSCE du Service européen pour l'action extérieure, Luc Pierre Devine, venu avec la délégation du vice-président Schinas, a été reçu par la vice-MAE, M. Bashimova. Les parties ont discuté des questions liées à l'organisation d'événements bilatéraux, y compris la tenue de la prochaine ministérielle dans le format *UE - Asie centrale*, aux activités du programme Erasmus+ et à la coopération dans le domaine des transports, notamment au forum des investisseurs à Bruxelles les 29 et 30 janvier.